

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

BRITSKO - AMERIŠKA CONA

SVOBODNO TRŽAŠKO OZEMLJE



URADNI LIST

ZVEZEK VII

Št. 28 - 11. oktobra 1954

Izdaja Z. V. U. - S. T. O. pod oblastjo poveljnika

britsko - ameriških sil, S. T. O.

URADNI LIST Z.V.U.

IZIDE : 1., 11. in 21. vsakega mesca (v januarju izide samo 11. in 21. januarja v decembru pa tudi 31. decembra).

Izdaja „bis“ (zasebnopravni inserati) 1. in 15. vsakega mesca.

CENA : en zvezek 60 lir.

PRODAJA : Ekonomat conskega predsedništva palača prefektуре II. nadstr., soba št. 60, dnevno od 10. ure do 12. ure.

STALNE NAROČBE : samo šestmesečno, sprejemajo se pri Ravnateljstvu za pravne zadeve v palači za javna dela, via del Teatro Romano št. 17, soba št. 10, pritličje.

a) za izdajo v vseh treh jezikih vezano skupaj..... 3240 lir

b) za izdajo v enem jeziku, angleškem, italijanskem ali slovenskem 1080 lir

c) za en izvod številke „bis“ (zasebnopravni inserati) v italijanščini ali slovenščini 720 lir

Plačilo s pošto nakaznico ali bančnim čekom na naslov: Uradni list Z.V.U. Prefektura Trst.

INSERATI : morajo biti spisani na kolkovanem papirju za 200 lir ali, če so po zakonu oproščeni kolkovine, na papirju, ki služi za kolikovani papir.

Cena inseratov : 7 lir za vsako besedo ali številko, ne števisi ločila.

Plačuje se z bančnim čekom na naslov: Uradni list Z.V.U., Prefektura Trst.

Oddajanje inseratov : pri Ravnateljstvu za pravne zadeve Z.V.U. v palači za javna dela, via del Teatro Romano št. 17, pritličje, soba št. 10 Tel. 83-33, 78-88, int. 76. Dnevno od 9. do 12.30 in od 15. do 17. ure razen v sredo in soboto popoldne.

PRIPOMBA : Inserati se morajo predložiti pet dni pred dnevom ko izide Uradni list, za obvestila o sklicanju občnih zborov zadostujejo pa trije delovni dnevi.

V pritožbah ali povpraševanjih o inseratih se mora vedno navesti številka inserata, ki odgovarja številki pobotnice.

Uredništvo Uradnega lista : Sedež Z.V.U., soba št. 196 Telefon : 29701, 29701 int. 110 ; dnevno 9. do 12.30 in od 15. do 17. ure razen v sredo in soboto popoldne.

Dopisi na : Ravnateljstvo za pravne zadeve, urad Uradnega lista, Z.V.U., Trst.

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

Britsko - ameriška cona Svobodno tržaško ozemlje

Ukaz št. 101

PREDPISI O TELEKOMUNIKACIJAH IN RADIJSKIH ODDAJAH IN PRAVILA ZA DOVOLITEV NAPRAVE IN OBRATOVANJA AMATERSKIH RADIJSKIH POSTAJ

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno razširiti določbe, ki jih vsebujejo akti mednarodnih konferenc za telekomunikacije in radijske oddaje, dogovorjeni v Atlantic City dne 2. oktobra 1947, kakor tudi določbe sporazuma o določitvi in uvedbi novega mednarodnega razporeda radijskih frekvenc, sklenjenega v Ženevi dne 3. decembra 1951, na tisti del Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile in ki se tu dalje kratko označuje „cona“, in

ker imam za primerno predpisati pravila za dovolitev naprave in obratovanja amaterskih radijskih postaj,

zato jaz, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, generalni major, poveljnik cone,

UKAZUJEM:

PRVI DEL

AKTI MEDNARODNIH KONFERENC ZA TELEKOMUNIKACIJE IN RADIJSKE ODDAJE TER SPORAZUM O DOLOČITVI IN UVEDBI NOVEGA MEDNARODNEGA RAZPOREDA RADIJSKIH FREKVENC

ČLEN I

Naslednjim aktom mednarodnih konferenc za telekomunikacije in radijske oddaje, dogovorjenim v Atlantic City dne 2. oktobra 1947, se s tem daje popolna veljava v coni:

1. mednarodna konvencija o telekomunikacijah
2. zaključni protokol k konvenciji o telekomunikacijah
3. dodatni protokol k konvenciji o telekomunikacijah
4. pravilnik za radijske oddaje
5. dodatni pravilnik za radijske oddaje
6. dodatni protokol k aktom mednarodne konference za radijske oddaje.

ČLEN II

Sporazumu o določitvi in uvedbi novega mednarodnega razporeda radijskih frekvenc za razne namene v odsekih med 14 kc/s in 27.500 kc/s, po kateremu se ima uveljaviti v Atlantic City sprejeta preglednica o dodelitvi frekvenčnih odsekov, kakor tudi zaključnemu protokolu, ki sta bila oba podpisana v Ženevi dne 3. decembra 1951, se s tem daje polna veljava v coni.

DRUGI DEL

PRAVILA ZA DOVOLITEV NAPRAVE IN OBRATOVANJA AMATERSKIH RADIJSKIH POSTAJ

ČLEN III

Naprava in obratovanje amaterskih radijskih postaj se sme dovoliti v skladu z določbami splošnega pravilnika o radijskih oddajah, omenjenega v prvem delu tega ukaza.

ČLEN IV

Za napravo in obratovanje v prejšnjem členu omenjenih postaj je potrebno dovoljenje urada za pošte in telekomunikacije pri Zavezniški vojaški upravi, ki izda tako dovoljenje s svojim ukrepom.

ČLEN V

Podrobne določbe o izdajanju licenc in o redu za amaterske radijske postaje vsebujejo pravila, ki so priložena k temu ukazu kot njegov sestavni del in ki so položena pri uradu za pošte in telekomunikacije pri Zavezniški vojaški upravi, kjer so vsem zanimancem na vpogled.

ČLEN VI

Vsi predpisi, ki nasprotujejo ali ki niso v skladu s priloženimi pravili, se razveljavijo.

ČLEN VII

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 1. oktobra 1954.

JAMES EVANS,
peš. podpolkovnik,
poslevodeči načelnik štaba,
za **T. J. W. WINTERTON,**
generalnega majorja,
poveljnika cone.

Ref. : LD/A/54/101

Upravni ukaz št. 56

DOVOLJENJE ZA SPREMEMBO PRIIMKA

Ker je Davorin Cechin, sin Valentina, rojen v Chiopris dne 22. junija 1912 in stanujoč v Trstu, via R. Manna št. 3, storil vse, kar je po zakonu potrebno za spremembo njegovega priimka v „Cecchini“ v smislu dovoljenja ravnatelja za pravne zadeve z dne 20. marca 1954 in je zaprosil, da naj velja ta sprememba tudi za njegovo ženo Marijo Presen ;

ker je imenovani zdaj zaprosil, da naj se ta sprememba priimka izvede, in

ker je bilo ustrezno predpisom dela VIII, poglavje I kr. odloka o predpisih in pravilniku za civilni stalež z dne 9. julija 1939 št. 1238 ter ni bil vložen noben ugovor,

zato jaz, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, generalni major, poveljnik cone,

U K A Z U J E M :

1. — Priimek Davorina Cechin se spremeni v „Cecchini“ ter velja ta sprememba tudi za njegovo ženo Marijo Presen.

2. — Prosilec mora poskrbeti za to, da se ta ukaz vpiše v register rojstev in zaznamuje na kraju rojstnih listin po obstoječih predpisih.

3. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 28. septembra 1954.

JAMES EVANS,

peš. podpolkovnik,

poslevodeči načelnik štaba,

za **T. J. W. WINTERTON,**

generalnega majorja,

poveljnika cone.

Ref.: LD/B/54/60

VSEBINA

U k a z	Stran
št. 101 Predpisi o telekomukacijah in radijskih oddajah in pravila za dovolitev naprave in obratovanja amaterskih radijskih postaj	295
Upravni ukaz	
št. 56 Dovoljenje za spremembo priimka	297